

HÒX`]Wk Yf`I bZU``]b`F Y\XYb.`: U\ fYf`gh]fVh
bUWk`7fUg\`a]h`6Ui a

9]b`gWk YfYf`I bZU``]b`F Y\XYb`fB]Yd\c`nŁ`_cghYh`Y]bYb
) (!`À\f][Yb`A Ubb`XUg`@YVYbž`U`g`gY]b`5i hc`]b`nk Y]`HY]`Y
[Yf]ggYb`k]fX"

5a`&*"'đ`]'&\$\$(`YfY][bYhY`g]Wk`Y]b`hfU[]gWk Yf`I bZU``]a
@UbX_fY]g`8]Yd\c`nž`XYf`X]Y`c`_U`Y`; Ya`Y]bgWk`UZh`bUWk`U`h][
YfgWk`ØhhYfh`\Uh`9]b`) (!`À\f][Yf`5i hcZU\`fYf`ghUfV`VY]`X]YgYa
JcfZU``ž`VY]`XYa`gY]b`: U\fnYi []b`nk Y]`HY]`Y`[Yf]ggYb`k i fXY"

I bZU``\Yf[Ub[`i bX`5i [YbnYi [YbVYf]Wk hY

@Ui h`6Yf]Wk hYb`j cb`NYi [Yb`Z` \f`XYf`A Ubb`a]h`c\Yf
; YgWk]bX][_Y]h`ØVYf`Y]bY`fY[YbbUggY`GhfU»Y``8UVY]`j Yf`cf`Yf
X]Y`?cbhfc`Y`ØVYf`gY]b`: U\fnYi [ž`U`g`Yf`Y]bY`?i fj`Y`Xi fWk ZU\`fYb
k c`hY``5bgWk`]Y»YbX`_Ua`Yf`j cb`XYf`GhfU»Y`UVž`ghfY]Zh`Y]bYb
6Ui a`i bX`_c``X]YfhY`a]h`Y]bYa`k Y]hYfYb`6Ui a``8]YgY`8YhU]`g
j YfXYi h]Wk Yb`X]Y`; YZU\`fYbž`X]Y`VY]i b[Øbgh][Yb
K YhhYfVYX]b[i b[Yb`i bX`ØVYf\`Ø\hYf`; YgWk]bX][_Y]h`Ui ZhfYhYb"

?i fnZf]gh][Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
J Yf`_Y\fgVYX]b[i b[Yb

8]Y`Dc`]nY]`VYgh`Àh][hž`XUgg`XYf`BchUfnh`Ua`I bZU``cfh`bi f`bcWk
XYb`HcX`XYg`: U\fYfg`ZYghghY`Yb`_cbbhY``8]Y`: U\fvU\`b`a`i`gghY`ZØf
X]Y`8Ui Yf`XYf`5i Zf`Ai a`UfVY]hYb`[YgdYffh`k YfXYbž`k Ug`ni
Yf\YV`]Wk Yb`J Yf`_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb`ZØ\`fhY``Gc`Wk Y`I bZÄ``Y
k YfZYb`ja`a`Yf`k]YXYf`: fU[Yb`ni f`J Yf`_Y\fgg]Wk Yf\`Y]h`i bX`ni`XYb
A U»bU\`a`Yb`Ui Zž`X]Y`Yf[f]ZYZb`k YfXYb`_ØbbYbž`i a`X]Y`; YZU\`fYb
Ui ZXYb`GhfU»Yb`ni`a`]b]a]YfYb"

HfU[]_ 'i bX 'A]h[YZØ\ ``]b 'XYf'; Ya Y]bgWÅ UZh

8Yf'hØX`jWÅY'i bZU``\Uh'b]WÅh'bi f'XYb'JYf'i gh'Y]bYg'@YVYbg'ni f
: c'[Yž'gcbXYfb'Yf'VYhf]Zh'Ui WÅ'X]Y'A YbgWÅYb']b'XYf'i a [YVi b["
8]Y'B UWÅf]WÅhj cb'XYa 'J cfZU``\Uh'X]Y'5bk c\ bYf'YfgWÅ ØhYfhž'X]Y
g]WÅ'j]b'; YXUb_Yb'a]h'XYf': Ua]]Y'i bX'XYb': fYi bXYb'XYg
J Yfghc fVYbYb'gc`XUf]gWÅ'nY][Yb" HfU[]gWÅY'i bZÅ`Y'Vf]b[Yb'cZh
Y]bY'K Y`Y'XYf'HfUi Yf'a]h'g]WÅž'X]Y'j]b'XYf'[YgUa hYb
; Ya Y]bgWÅ UZh'gdØfVUf'gh"

8]Y'F c``Y'j cb'K YhhYfVYX]b[i b[Yb'i bX
J Yf_Y\fgg]WÅ Yf\Y]h

8]YgYf'J cfZU``k Y]gh'Ui ZX]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'\]bž'X]Y
5i hcZU\ fYf'i bhYf'i b[Øbgh][Yb'K YhhYfVYX]b[i b[Yb'VYk Å'h][Yb
a ØggYb" fY[Yb'_Ubb'X]Y'GhfU» Yb'[`]hgWÅ]['a UWÅYb'i bX'X]Y
6fYa gZÅ\[_Y]h] Yff]b[Yfb" J Yf_Y\fgg]WÅ Yf\Y]hž']bgVYgcbXYfY'VY]
gWÅ`YWÅhYb'K YhhYfj Yf\Å`hb]ggYbž'gc``hY'ja a Yf'ja 'J cfXYf[fi bX
ghY\Yb"5i Z_`Àfi b['i bX'dfÅj Ybh]j Y'A U» bU\ a Yb'g]bX
YbhgWÅY]XYbXž'i a `Å\b']WÅY'HfU[ØX]Yb']b'XYf'Ni _i bZh'ni
j Yf\]bXYfb"

: Un]h. '6YXYi hi b['j cb'5i Z_`Àfi b['i bX
J c f g]WÅ h

'i bZÅ`Y'k]Y'X]YgYf'V]YhYb'Y]bY'hfU[]gWÅY'; Y`Y[Yb\Y]hž'XUg
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'; YZU\ fYb'XYg'GhfU» Ybj Yf_Y\fg'ni 'gWÅÅfZYb"
8]Y'B c h k YbX][_Y]hž'g]WÅ YfYfY': U\ f[Yk c\ b\Y]hYb'ni 'ZØfXYfb'i bX
X]Y'GhfU» Ybj Yf\Å`hb]ggY'ja '5i [Y'ni 'VY\U`hYbž']gh'k]WÅh][Yf'XYbb
Y"; Ya Y]bgWÅ UZhYb'gc``hYb'ni gUa a YbUfVY]hYbž'i a
G]WÅ Yf\Y]hg]b]h]Uh]j Yb'ni 'i bhYfghØhYb'i bX'XYb'JYf'i gh'j cb'@YVYb
Xi fWÅ'J Yf_Y\fgi bZÅ`Y'ni 'fYXi n]YfYb"

' B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY